## बिहार सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन विभाग, कार्यालय : प्रधान मुख्य वन संरक्षक, बिहार, पटना। (कैम्पा एवं वन संरक्षण संभाग)

तृतीय तल, अरण्य भवन, शहीद पीर अली खाँ मार्ग, पटना—800 014 संख्या व.सं/27/2017— नेपेप

प्रेषक,

अरविन्दर सिंह, भा०व०से०, अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कैम्पा) –सह–नोडल पदाधिकारी (वन संरक्षण), बिहार, पटना।

सेवा में.

उप महाप्रबंधक (तक०), BSRDCL, PIU—खगड़िया—सह—कटिहार एट खगड़िया।

पटना 14, दिनांक- 19/10/2023

विषय — पूर्णियाँ एवं किशनगंज जिलान्तर्गत SH-99 बायसी—अमौर—बहादुरगंज—दिघलबैंक पथ के चौड़ीकरण एवं सुदृढ़ीकरण हेतु वन (संरक्षण) अधिनियम, 1980 के तहत 69.178 हे० वन भूमि अपयोजन प्रस्ताव पर सैद्धान्तिक स्वीकृति के संबंध में।

प्रसंग – भारत सरकार, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन मंत्रालय, क्षेत्रीय कार्यालय, राँची का पत्रांक FP/BR/Road/21381/2016/1468 दिनांक 04.10.2023 (छायाप्रति संलग्न)।

महाशय,

उपर्युक्त विषयक संबंध में सूचित करना है कि प्रासंगिक पत्र (छायाप्रति संलग्न) द्वारा भारत सरकार ने विषयाधीन परियोजना के निर्माण हेतु 69.178 हेक्टेयर वन भूमि के अपयोजन प्रस्ताव पर दो भाग (भाग $-\Lambda$  एवं B) में सैद्धान्तिक स्वीकृति प्रदान की है। सैद्धान्तिक स्वीकृति पत्र के भाग $-\Lambda$  में 1-8 शर्तें तथा भाग-B में 1-10 शर्तें अधिरोपित है जिसका कंडिकावार अनुपालन आपके स्तर से अपेक्षित है।

2. सैद्धान्तिक स्वीकृति पत्र के भाग—A के शर्त संख्या 1 के आलोक में प्रधान मुख्य वन संरक्षक (विकास), बिहार के कार्यालय आदेश संख्या 03 दिनांक 01.11.2017 द्वारा निर्धारित मानक दर एवं वर्तमान मजदूरी पर **क्षतिपूरक वनीकरण हेतु रू० 3,23,29,494/— (रूपये तीन करोड़ तैईस लाख उनतीस हजार चार सौ चौरानवें) मात्र** का प्राक्कलन वन प्रमंडल पदाधिकारी, बाँका द्वारा प्राप्त हुआ है।

उक्त राशि का आकलन वर्त्तमान मजदूरी दर रू० 395/प्रतिमानव दिवस पर किया गया है। श्रम संसाधन विभाग, बिहार सरकार द्वारा समय—समय पर मजदूरी दर में किये जाने वाले वृद्धि के फलस्वरूप क्षतिपूरक वनीकरण मद की राशि संभावित वृद्धि के साथ भुगतेय होगा।

3. सैद्धान्तिक स्वीकृति पत्र के भाग—A के शर्त संख्या 2 के आलोक में परियोजना में अपयोजित होने वाली 49.841 है० वन भूमि के लिये 9.57780 लाख प्रति हे० के दर से रू० 4,77,36,713/— एवं परियोजना में अपयोजित होने वाली 19.337 हे० वन भूमि के लिये 12.28590 लाख प्रति हे० के दर से रू० 2,37,57,245/— कुल रू० 7,14,93,958/— (सात करोड़ चौदह लाख तिरानवें हजार नौ सौ अनठावन) मात्र नेट प्रजेन्ट भेल्यू (NPV) के मद में प्रयोक्ता एजेंसी द्वारा पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन विभाग, बिहार को उपलब्ध कराएगी।

- 4. उपर्युक्त CA एवं NPV मद की कुल राशि रू० 10,38,23,452/— (रूपये दस करोड़ अड़तीस लाख तैईस हजार चार सौ बावन) मात्र को मंत्रालय के वेब—साईट parivesh.nic.in से e-challan generate कर Bihar CAMPA के account में online Mode द्वारा फंड ट्रांस्फर कर राशि जमा कराई जाय।
- 5. उक्त जमा की गयी राशि को पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्त्तन मंत्रालय, के e-portal पर प्रदर्शित करना अनिवार्य होगा साथ ही साथ जमा की गयी राशि की सूचना हेतु इस कार्यालय को UTR No एवं दिनांक के साथ e-challan की मूल प्रति दी जाय।
- 6. उपर्युक्त के अतिरिक्त प्रसंगाधीन पत्र के भाग—A में सिन्निहित 1—8 शर्तें तथा भाग—B में सिन्निहित 1—10 शर्तों का अनुपालन सुनिश्चित करते हुए समेकित प्रतिवेदन इस कार्यालय को यथाशीध्र समर्पित करने की कृपा की जाय ताकि भारत सरकार से विषयाधीन मामले में अन्तिम स्वीकृति प्राप्त करने की कार्रवाई की जा सके।

अनु०—यथोक्त।

विश्वासभाजन.

(अरविन्दर सिंह)

अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक (कैम्पा) —सह—नोडल पदाधिकारी (वन संरक्षण), बिहार, पटना। File No. FP/BR/RDADK/21881/20168(Computer No. 205163)

1028390/2023/FC(ECZ)





#### भारत सरकार / Government of India पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय

### Ministry of Environment, Forest & Climate Change क्षेत्रीय कार्यालय/ Regional Office

पताः द्वितीय तल, झारखण्ड राज्य आवास बोर्ड मुख्यालय, हरमू चौक, राँची, झारखण्ड - 834002 Add: 2<sup>nd</sup> Floor, Headquarter-Jharkhand State Housing Board, Harmu Chowk, Ranchi, Jharkhand - 834002 Tel: 0651-2410002, 2410007; E-mail: ro.ranchi-mef@gov.in

एफ.पी/बी.आर./रोड/21381/2016/1468

दिनांक: <u>03</u>/10/2023

सेवा में,

प्रधान सचिव पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग बिहार सरकार, सिंचाई भवन पटना – 800015.



विषय:-In-principle (Stage-I) approval of Central Government under Forest (Conservation) Act 1980 for diversion of 69.178 ha forest land in favour of BSRDC Ltd., PIU-Khagaria-cum-Katihar for widening and upgrading to 2 lanes with paved shoulders of existing SH-99, Baysi-Bahadurganj-Dighalbank Section (Km 0.00 - Km 45.280) road in Purnia and Kishanganj district of Bihar - reg.

ATIL

Sir,

I am directed to refer to you the Bihar Govt.'s letter No.Van Bhumi-75/2022-21(E)/Pa.Va.Ja.Pa. dated 05.01.2023 and letter No.FC/27/2017-607 dated 25.08.2023 of the APCCF-cum-Nodal Officer (FC), Bihar on the above mentioned subject seeking prior approval of the Ministry of Environment, Forest and Climate Change under section 2 of Forest (Conservation) Act, 1980.

After due consideration of the proposal of the State Government and on the basis of decision of Regional Empowered Committee in its 67<sup>th</sup> (26.09.2023) meeting, the "in-principle" approval of Central Government, is hereby conveyed for diversion of 69.178 ha forest land in favour of BSRDC Ltd., PIU-Khagaria-cum-Katihar for widening and upgrading to 2 lanes with paved shoulders of existing SH-99, Baysi-Bahadurganj-Dighalbank Section (Km 0.00 – Km 45.280) road in Purnia and Kishanganj district of Bihar, subject to the following conditions and stipulations.

A: Conditions which need to be complied prior to handing over of forest land by the State Forest Department.

(1) The cost of compensatory afforestation on the CA land (139 ha) at the prevailing wage rates as per compensatory afforestation scheme (including the cost of survey, demarcation and erection of permanent pillars etc. as required for securing the land against encroachment) shall be deposited in

# File No. FP/BR/ROAD/21381/2016 (Computer No. 205163)

- will be maintained for 10 years. The scheme may include appropriate provision for anticipated cost increase for works scheduled for subsequent years.
  - The State Government shall charge the Net Present Value (NPV) for the 69.178 ha forest area to be diverted under this proposal from the User Agency as per the order of the Hon'ble Supreme Court of India dated 30/10/2002, 01/08/2003, 28/03/2008, 24/04/2008 and 09/05/2008 in IA No. 566 in WP (C) No. 202/1995 and as per the guidelines issued by the Ministry vide letters No. 5-1/1998-FC (Pt.II) dated 18/09/2003, as well as letter No. 5-2/2006-FC dated 03/10/2006, 5-3/2007-FC dated 05/02/2009 and letter No.5-3/2011-FC(Vol-I) dated 6/1/2022 in this regard.
  - (3) All the funds received from the user agency under the project shall be transferred / deposited to CAMPA fund only through e-portal (<u>https://parivesh.nic.in/</u>).
  - (4) The KML files of the area to be diverted and the CA area shall be uploaded on the e-Green watch portal with all requisite details and submitting compliance report for seeking Stage-II approval.
  - (5) The FRA certificate as per Ministry's guidelines shall be submitted before the issuance of final approval. The complete compliance of the FRA, 2006 shall be ensured by way of prescribed certificate from the concerned District Collector.
  - (6) A Muck-Disposal Plan should be prepared by User Agency to ensure that the muck/wastage generated should be disposed of in proper manner. Such plan, duly approved by the concerned DFO, should be submitted to this office before soliciting Working Permission.
  - (7) Violation of any of these conditions will amount to violation of Forest (Conservation) Act, 1980 and action would be taken as prescribed in para 1.21 of Chapter 1 of the Handbook of Comprehensive Guidelines of Forest (Conservation) Act, 1980 as issued by this Ministry's letter No.5-2/2017-FC dated 28.03.2019.
  - (8) The compliance report shall be uploaded on e-portal (https://parivesh.nic.in/).

B: Conditions which need to be strictly complied on field after handing over of forest land to the User Agency by the State Forest Department but the compliance in form of undertaking shall be submitted prior to Stage-II approval:

Legal status of the forest land shall remain unchanged.

390/2023/FC(ECZ)

Compensatory afforestation shall be taken up by the Forest Department over 139 ha. degraded forest land (Site – 1. Matathan Fullidumar Teliyakhar etc PF, Compartment No. 1802P, 1819P, 1829P (Area: 65 ha) & 2. Katasakara PF, Compartment No. 1319, 1935. (Area: 74 ha) under Kaimur Forest Division) at the cost of the user agency. As far as possible, a mixture of local native species shall be planted and monoculture of any species, especially non-native species should be avoided.

- (3) Additional amount of the NPV of the diverted forest land, if any, becoming due after finalization of the same by the Hon'ble Supreme Court of India on receipt of the report from the Expert Committee, shall also be charged by the State Government from the User Agency. The User Agency shall furnish an undertaking to this effect.
- (4) Modern technology will be used to translocate to the extent possible only those trees (having girth less than 60 cm) which are unavoidable and needs to be removed so that minimum numbers of trees are felled.
- (5) User Agency shall restrict the felling of trees to minimum number in the diverted forest land and the trees shall be felled under the strict supervision of the State Forest Department and the cost of felling of trees shall be deposited by the User Agency with the State Forest Department. Further, in view of the large number of trees affected for the project, such number of trees whose removal is unavoidable, and whose translocation (species, number and girth to be decided by SFD) is practicable, will be translocated to the extent possible at the cost of user agency.
- (6) The State Forest Department should raise strip plantation on both sides of the road as per the IRC norms.
- (7) (a) The User Agency shall ensure that the labourers and staff engaged in construction activities do not damage the nearby forest flora and fauna.
  - (b) The User Agency shall provide alternate fuels preferably LPG to the labourers and the staff working at the site so as to avoid any damage and pressure on the nearby forest areas.
- (8) The layout plan of the proposal shall not be changed without prior approval of the Ministry of Environment, Forest & Climate Change.
- (9) (a) The forest land shall not be used for any purpose other than that specified in the project proposal.
  - (b) The period of diversion under this approval shall be co-terminus with the period of the project life/ requirement.

File No. FP/BR/ROAD/21381/2016 (Computer No. 205163)

(c) The forest land proposed to be diverted shall under no circumstances be transferred to any other agencies, department, or person without prioapproval of the Ministry of Environment, Forest & Climate Change.

(10) Any other condition that the Ministry of Environment, Forest & Climate Change may stipulate from time to time in the interest of conservation, protection and development of forest & wildlife.

After receipt of the report from the State Government regarding due compliance and fulfillment of the above conditions and stipulations, formal approval will be issued in this regard under Section 2 of Forest (Conservation) Act, 1980. Transfer of forest land by the State Government to the user agency should not be given effect to till formal order approving diversion of forest land is issued by the Ministry of Environment, Forest and Climate Change. To facilitate speedy execution of this project, the in-principle approval may be considered for issuance of working permission for commencement of works by the competent authority, if the required funds for NPV and all other compensatory levies specified in the in-principle approval are realized from the user agency and accordingly the State Government, by passing an order, may allow the commencement of work of the linear project in forest land for a period of one year (The detail guideline issued vide Ministry letter No. 11-306/2014-FC, dated 28.08.2015 may be referred).

विश्वासभाजन

Signed by Shashi Shankar Pathak Date: 04-10-2923-24:41:00 सहाविकालम Approved क्षा क

### प्रतिलिपि:-

1. आई॰जी॰एफ॰, आर॰ओ॰एच॰क्यू॰, पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन मंत्रालय, इन्दिरा पर्यावरण भवन, जोर बाग रोड, नई दिल्ली-110003.

2. प्रधान मुख्य वन संरक्षक (HoFF)/ अपर प्रधान मुख्य वन संरक्षक- सह - नोडल पदाधिकारी (एफ. सी.), पर्यावरण, वन एवं जलवायु परिवर्तन विभाग, विहार सरकार, अरण्य भवन, शहीद पीर अली खां मार्ग, पटना-800014.

3. वन प्रमण्डल पदाधिकारी, पूर्णिया एवं अरिया वन प्रमण्डल, विहार ।

4. उप महाप्रबंधक (तक०), बिहार स्टेट रोड डेवलपमेंट कॉरपोरेशन लिमिटेड, परियोजन कार्यान्वयन इकाई कटिहार एवं पूर्णिया, बिहार ।

5. गार्ड फाईल ।

सहायक वन महानिरीक्षक